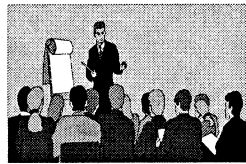
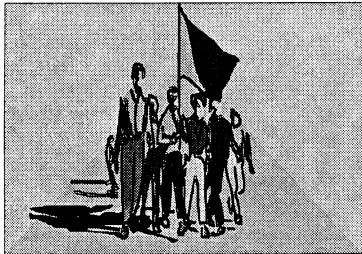




ขอเชิญเข้าร่วมสำรวจสำมะโนครัว

การสำรวจสำมะโนครัว ปี 2000 คืออะไร

ทุก 10 ปี สำนักงานสำรวจสำมะโนครัวจะตรวจนับจำนวนพลเมืองที่อยู่ในประเทศสหรัฐอเมริกา การตรวจนับสำมะโนครัวในครั้งนี้เรียกว่า □สำรวจสำมะโนครัว ปี 2000□ ซึ่งจะเริ่มต้นตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน ค.ศ. 2000 หน่วยราชการ ธุรกิจ ร้านค้าต่างๆ องค์กรต่างๆ มีความจำเป็นต้องให้มีการตรวจนับที่สมบูรณ์เกี่ยวกับจำนวนพลเมือง ทั้งนี้เพื่อที่จะได้จัดหาบริการเบื้องต้นต่างๆ ขอความกรุณากรอกแบบฟอร์มแบบสำรวจสำมะโนครัวให้สมบูรณ์ เพื่อจะช่วยให้เพื่อนบ้านที่อาศัยอยู่ในท้องที่เดียวกับท่านได้รับผลประโยชน์ต่างๆ



ผลการสำรวจสำมะโนครัว ปี 2000

- ✧ จะมีผลกระทบที่สำคัญเกี่ยวกับตัวท่าน
- ✧ ลูกหลานของท่าน
- ✧ และท้องที่เขตบริเวณข้างเคียงด้วย

การตอบคำถามต่างๆของท่านถือว่าเป็นเรื่องสำคัญมาก

การสำรวจสำมะโนครัวจะได้ประโยชน์อย่างไร

- เพื่อกำหนดว่าเงินต่างๆที่ชุมชนท่านจะได้รับเพื่อการศึกษาในโรงเรียนต่างๆ
- เพื่อกำหนดว่าโรงพยาบาลต่างๆ ศูนย์ดูแลเด็ก และถนนหนทางจะสร้างขึ้นที่จุดใด
- เพื่อกำหนดว่าจะมีผู้แทนจากมลรัฐของท่านกี่คนที่จะเข้ามารับใช้ท่านในสภาผู้แทนราษฎร
- เพื่อกำหนดเงินต่างๆเกี่ยวกับโปรแกรมการฝึกงานและเงินกู้ยืมให้นักศึกษา
- เพื่อป้องกันการเลือกที่รักมักที่ชังต่อคนกลุ่มน้อย คนพิการ หรือคนสูงอายุในที่ทำงาน

การนับนี้จะกระทำขึ้นอย่างไรบ้าง

ในช่วงต้นเดือนมีนาคม 2000 ทุกครัวเรือนจะได้รับจดหมายโดยทางไปรษณีย์เกี่ยวกับการสำรวจสำมะโนครัวนี้ ตามจดหมายดังกล่าวนี้จะให้ท่านเลือกขอแบบฟอร์มต่างๆ ซึ่งจะมีภาษาจีน เกาหลี ตากาล็อก หรือภาษาเวียดนาม ภาษาไต้หวันภาษาหนึ่งที่ท่านประสงค์ที่จะได้รับเอกสารเกี่ยวกับการสำรวจสำมะโนครัวนอกเหนือจากภาษาอังกฤษ ตามแบบสำรวจสำมะโนครัวนี้จะสอบถามเกี่ยวกับ ชื่อ เพศ อายุ ความสัมพันธ์ในครอบครัว ชาติกำเนิด และเชื้อชาติของสมาชิกทุกคนในครัวเรือน



ขอได้โปรดช่วยกรอกแบบฟอร์มนี้ด้วย โดยผลของกฎหมาย คำตอบจากทุกท่านที่ท่านได้ให้ในการสำรวจสำมะโนครัวนี้จะถือว่าเป็นความลับ ผู้ใดผู้หนึ่งหรือหน่วยงานรัฐบาล เช่น กองตรวจคนเข้าเมือง หรือกรมสรรพากร ไม่อาจจะใช้ข้อมูลที่ได้รับจากการสำรวจสำมะโนครัวนี้ได้ การช่วยกรอกข้อความในแบบฟอร์มจะช่วยปรับปรุงแก้ไขท้องที่บริเวณที่ท่านอยู่รวมทั้ง บริเวณเขตเพื่อนบ้านด้วย